

Cambridge University Press

978-0-521-65185-1 - At the Gate of Christendom: Jews, Muslims and 'Pagans' in Medieval Hungary, c. 1000-c. 1300

Nora Berend

Index

[More information](#)

## INDEX

*Compiled by Laura Napran*

- Abelard, *see* Peter Abelard
- Abū Hāmid, Muslim scholar, 66, 67, 85, 121, 140–1, 212, 241  
on Muslim religious practices, 96, 237–40  
on slavery, 111, 153
- Abū 'l-Fidā', 245–6
- Abū Zayd (Sa'īd), converted Muslim, 259
- Alexander III, pope, 76
- Alexander IV, pope, 167, 168, 169–70
- Alfonso X (the Wise), king of Castile, 46, 182–3
- Al-Kazvīnī, 96
- Al-Wansharīshī, 243
- András II, king of Hungary, 31, 95 n. 83, 127, 130, 153, 155, 171  
charter to the Saxons, 106  
crusade of 56, 156, 185  
death of, 160  
investigation of Muslims, 159, 160, 213  
protection of Muslims, 157–8  
taxes of, 86, 113, 120  
and Teutonic knights, 33, 213–14
- András III, king of Hungary, 121 n. 60, 182  
and Jews, 81, 119, 128  
and non-Christians, 161
- Andrew of St Victor, 45
- Angevin rulers of Hungary, 4, 120, 171
- Anna Comnena, chronicler, 69
- Anselmus, converted Jew, 236
- Antonio Bonfini, 207
- Apulia, 19
- Armenians, 40, 104
- Árpád dynasty, 4, 21
- As, the, 57–8
- Attila the Hun, 178, 205–7
- Austria  
and Jews 94, 112–13, 200  
war with Hungary, 37
- Barcaság, the, 33, 213
- Bartholomew, bishop of Pécs, 30
- Bartlett, Robert, 7, 11, 253, 271
- Batu, Mongol leader, 34, 35, 36
- Béla I, king of Hungary, 113 n. 26
- Béla III, king of Hungary, 31, 123
- Béla IV, king of Hungary, 33, 130, 159, 196, 202, 263  
accession to throne, 120  
admission of Cumans 107, 135, 136, 143, 184, 185  
and civil war, 139, 144, 145, 187, 197  
and conversion of Cumans, 220–1, 261  
frontier ideology of, 38, 163–71, 270  
as godfather of Köten, 98, 218  
as landowner, 132  
and Mongols, 30, 34, 71, 163–71, 176, 188, 254  
petition to Gregory IX, 160  
privileges for Jews, 76–84, 94, 114, 116, 117, 118, 133, 147, 185, 225  
sponsor of missionaries, 214  
and Urban IV, 161  
use of Muslim soldiers, 141
- Béla, prince, son of Béla IV, 202
- Benedict XII, pope, 90
- Benjamin of Tudela, 234
- Bereg, oath of, 121, 128, 158–60, 162
- Berthold of Aquileia, 165
- Bishko, Charles Julian, 8
- Bogomils, 58–9
- Bohemia, 30, 55  
Jewish trade in, 110  
war with Hungary, 37
- Bolesław of Kalisz, 76
- Boniak, Cuman chieftain, 246, 247
- Boniface VIII, pope, 177
- Boris, khan of Bulgaria, 259
- Bortz, Cuman chieftain, 214–15, 217
- Bosnia, 30
- Bruno, bishop of Olomouc, 161, 194, 262
- Buda, Synod of, 161, 162, 181, 275–6

Cambridge University Press  
 978-0-521-65185-1 - At the Gate of Christendom: Jews, Muslims and 'Pagans' in Medieval Hungary, c. 1000-c. 1300  
 Nora Berend  
 Index  
[More information](#)

## Index

- Bulgars, 25
  - conversion of, 259
  - and Cumans, 69, 71
- Burns, Robert I., 129
- Byzantium, 9, 10 n., 17, 14, 16, 23, 25, 30–1
  - and Cumans, 68, 145, 251
  - defeat of Pechenegs, 39
  - and Muslims, 12, 240, 241
- castles, 33, 36, 37, 213
- Celestine IV, pope, 165
- Charles Robert, king of Hungary, 21, 120
- Charles I of Sicily, father of Queen Isabella of Hungary, 175, 194
- Chasdai ibn Shaprut, 110
- Chernigov, 70
- Christianitas*, 42–3
- Cistercians, 8, 30
- Clement IV, pope, 151, 165
- Codex Cumanicus*, 72
- Cohen, Mark, 52
- comes camere*, see *ispán*
- Constance of Aragon, wife of King Imre of Hungary, 31
- Constantinople, 19, 31
  - Latin Empire of, 166, 251
- Croatia, 29–30
- crusades, northern, 47
- Cumans, 27, 203–4
  - burials of, 4, 244–5, 248–52, 253, 255, 257
  - clan structure of, 264
  - conversion of, 98, 173–4, 184, 186–8, 199, 210, 213–23, 244, 247, 251–4, 259, 271
  - costume of, 255–60
  - Cuman laws, 89–92, 100, 127–9, 135, 136, 174
  - customs of, 97–9
  - and Davit II Ağmaşenebeli, king of Georgia, 173
  - defeat of Pechenegs, 39
  - distrust of, 196–9, 201–2
  - in Georgia 11, 69, 72, 144, 148, 173, 183, 264
  - hairstyles of, 258–9, 271
  - judicial autonomy of, 99–100
  - as king's soldiers, 140, 142–8, 178, 197, 201
  - as landholders, 134–40
  - legal status of, 87–93
  - loan-words of, 265–6
  - and Mongols, 218;
  - names of, 195 n., 29, 252
  - origins of, 68
  - pictorial representation of, 207–9, 255–6
  - raids of, 33, 69
  - religious practices of, 244–51
  - settlement in Hungary, 27, 35, 39, 40, 54, 56, 71–2
  - as slaves in Egypt, 70
  - sources for, 72–3
  - subjugation of the As, 58
  - terminology for, 190–5
- Dahan, Gilbert, 52
- Daniel, Jewish landholder, 132
- Daniel, Norman, 52
- Denis, chief treasurer of King András II, 120
- distinguishing signs, 114, 161–2
- Dominicans, 31, 213–19, 220 n., 151
- Elias, Norbert, 272
- Eliezer ben Isaac, rabbi, 227–8, 232, 234–5
- Erzsébet, queen of Hungary, wife of István V
  - conversion of, 261–3
  - Cuman origins of, 194, 262
  - marriage to István V, 88 n., 56, 218, 261
  - as mother of László IV, 171, 177
  - as regent, 145, 262–3
- Erzsébet, sister of László IV, 175–6, 179
- Farkas, Jewish money-lender, 118
- Fehérvár, 77
- Fernández-Armesto, Felipe, 11
- Flanders, 31, 105, 115
- Fodor, István, 249
- France, 31, 40, 105, 163 n., 59, 175 n., 119
- Franciscans, 31, 213, 218, 219, 223
- Frederick, duke of Austria
  - annexes western Hungary, 30, 164
  - charter of privileges to Jews, 76, 78, 80–1, 94, 117
- Frederick II, emperor, 46, 164
  - crusade of, 156
  - and Muslims, 110, 151, 182, 237
- Frederick III of Castile, 170
- Fredman, Jewish financier, 118, 131
- Friedenberg, Daniel, 125
- frontiers, historiography of, 4–17
  - and Hungary, 27–33
- Flügedi, Erik, 104
- Galicia, 30, 70
- Geary, Patrick, 192
- Gerard (Gellért), theologian, 55
- Germany, 5, 31, 40, 105
- Gertrude of Merania, wife of András II, 31
- Gesta Hungarorum* of the Hungarian
  - Anonymous, 28–9, 65, 136, 242
- Géza II, king of Hungary, 85, 141, 184
- Gisela, daughter of Duke Henry II of Bavaria, wife of St István, 19, 20
- Golden Bull of 1222, 21, 82 n., 32, 121, 128, 153, 154–5, 157
- Gratian, canonist, 212

Cambridge University Press

978-0-521-65185-1 - At the Gate of Christendom: Jews, Muslims and 'Pagans' in Medieval Hungary, c. 1000-c. 1300

Nora Berend

Index

[More information](#)*Index*

- Gregory IX, pope, 153, 155, 157, 159 n. 41,  
199 n. 45, 214 n. 122, 236  
conversion of Cumans, 202, 215, 217  
on crusading, 156  
*Decretales* of, 160–1  
on Mongol invasion, 164, 165 n. 72
- Gregory X, pope, 79 n. 18, 144 n. 177, 172
- Györfi, György, 264
- Hartvic, author of *Vita of St István*, 20
- Henel, *comes camere* of Hungary, 126–7, 128 n.  
95, 130, 131–2
- heretics, 58–9, 199 n. 45
- Holy Land, 17, 50–1, 240
- Honorius III, pope, 174, 175 n. 118, 214 n.  
122  
on Muslims and Jews, 86, 152–3, 154, 155,  
156
- hospes* privileges, 105–6, 107 n. 121
- Hospitalers, 28, 33, 193
- Humbert de Romans, 188
- Huns, History of, 204 n. 75
- Iberia, 1, 2  
frontier of, 6, 9, 12, 13, 17
- Mudejar revolt, 51
- non-Christians in, 48, 49, 52, 85, 109, 129,  
148, 151, 156, 196, 199, 243, 259
- raided by Hungarian tribes, 19
- reconquest of, 8 n. 12, 43, 48, 50, 109  
settlers from, 40
- Ibn Sa'īd, 242
- Ibrāhīm ibn Ya'qūb, 65, 110, 112
- Illuminated Chronicle*, 28, 172, 178, 208–9, 256
- Imre, king of Hungary, 31
- Innocent III, pope, 43, 48, 153–4
- Innocent IV, pope, 43, 48, 167 n. 86  
conflict with Frederick II, 182  
conversion of Cumans, 217 n. 129, 220  
on Jews, 45, 149–50  
on Mongols, 165, 193
- Ioannes Kinnamos, 141
- Isaac ben Moses, rabbi, 95, 228, 234
- Isabella, wife of László IV, 175
- Ismail ibn Hassan, student of Abū Hāmid, 241
- ispán, 20, 25, 27, 82, 120, 121, 124, 125–6, 128,  
130
- István I (Stephen), saint, king of Hungary, 55,  
200 n. 53, 205, 206–7  
*Admonitions*, 40  
canonization, 19  
*Vita*, 20, 32, 207
- István II, king of Hungary, 173 n. 113
- István IV, king of Hungary, 31
- István V, king of Hungary, 133, 146, 197  
death of, 172
- as father of László IV, 171  
as 'the younger king', 88, 98, 115, 139, 144,  
145, 167, 187, 220  
marriage to Erzsébet, 218, 261, 262, 263
- Italy, 31, 40, 105, 115
- Jacob ben Isaac, Jewish scholar, 228
- Jacob (Giacomo) of Pecorara, cardinal bishop  
of Palestrina, 158–9, 160, 173
- Jaime, king of Aragon, 151
- Jean de Joinville, chronicler, 99, 245, 247
- Jews, 52  
architecture of, 231 n. 33, 232  
and canon law, 49, 75–6  
cemeteries of, 4, 61 n. 69, 62 n. 72,  
229–30  
as collectors of salt revenues, 158 n. 41  
conversion of, 45–6, 210–11, 223, 235–6  
judicial autonomy of, 94–5  
in Khazar Empire, 60–1  
as landholders, 129–33  
legal status of, 74–84, 103 n. 107  
as merchants, 110–15, 230–1  
and minting, 121 n. 59, 124–6, 127 n. 86,  
157 n. 34  
as money-lenders, 115–20, 133  
names of, 232–4  
oaths of, 79–80  
persecution of, 48, 199–201  
religious practices of, 45, 226–30  
scholars, 44–5, 229 n. 20  
settlement in Hungary, 40–1, 60–4, 75 n. 2,  
184  
streets of, 63, 225 nn. 2 and 3  
terminology for, 190–2
- Joachim, viceroy of Croatia and Slavonia, 145
- Johannes de Amelio, 90–1
- John XXII, pope, 223
- John of Plano Carpini, missionary, 47, 169,  
246  
*History of the Mongols*, 53, 98
- John of Limoges, abbot of Zirc, 31
- John of Wildeshausen, bishop of Bosnia, 159
- Jonah, Jew of Pozsony, 200
- Joseph, Jew from Buda, 78
- Julian, missionary, 163
- Káliz, 66, 113, 121
- Kalka, battle of, 70
- Kálmán (Coloman), king of Hungary  
on Christianity, 55  
laws concerning Muslims, 85, 211–12, 237  
regulations concerning Jews, 75, 110–11,  
114, 116, 130
- Kalonymos of Worms, rabbi, 234
- Kavars, 66

Cambridge University Press

978-0-521-65185-1 - At the Gate of Christendom: Jews, Muslims and 'Pagans' in Medieval Hungary, c. 1000-c. 1300

Nora Berend

Index

[More information](#)*Index*

- Khazar Empire, 19, 98  
 Jews in, 60–1  
 Muslims in, 65, 66, 142
- Khwarezm  
 Cumans in, 69, 216  
 Muslims in, 65, 66
- Kiev, 70, 112
- Klaniczay, Gábor, 203
- Komoróczy, Géza, 125
- Kör mend, 81
- Köten, Cuman chieftain, 39, 87, 88 n. 56, 260  
 baptism of, 218  
 death of, 71, 134, 143, 196
- Langmuir, Gavin, 52
- László I, saint, king of Hungary, 65 n. 85  
 and canonization of King István, 19  
 laws concerning Muslims, 85, 237  
 legends of, 33, 207  
*Life*, 28  
 prohibitions against Jews, 75  
 relics of, 97
- László IV (Ladislas), king of Hungary, 102, 118, 131, 188, 194, 263  
 assassination of, 177, 178  
 Aydua, concubine of, 175  
 conflict with Church, 171–8, 180–3, 201, 203, 206  
 Cuman laws of, 89–92, 136, 258  
 employment of non-Christians, 128, 161  
 support of Church, 179–80, 262  
 use of Cumans as soldiers, 145–7, 173  
 war against Cumans, 27, 139, 179, 197–8, 204, 208
- Lateran Council, Fourth, 48, 50, 97, 153, 161
- Lattimore, Owen, 16
- Lech, battle of, 19
- Lecler, Joseph, 51
- Le Goff, Jacques, 54
- Leopold, duke of Austria, 24
- Leopold I, king of Hungary, Habsburg emperor, 91
- Levunior, battle of, 69
- Lewis, Archibald, 7
- Limerick, Patricia, 16
- Lithuania, 12, 16, 50, 51, 215, 216
- Livonia, 2, 49, 110, 167
- Lordomer, archbishop of Esztergom, 173–6, 179, 180–2, 206
- Louis IX, saint, king of France, 38, 188  
 crusading of, 51, 166  
 on Jews, 45, 150–1
- Lucas, archbishop of Esztergom, 155
- Lyons  
 First Council of, 165  
 Second Council of, 188
- MacKay, Angus, 7, 8
- Mamluks, 70, 143
- Manuel Comnenos, emperor of Byzantium, 31
- Margit (Margaret) of Hungary, saint  
 canonization of, 38, 175, 176 n. 123  
 miracles of, 222
- Maria, wife of Béla IV, 263
- Martin IV, pope, 149, 181
- Matthias, king of Hungary, 207
- McCrank, Lawrence J., 10
- Meir, rabbi of Rothenburg, 150
- Membrook, Cuman chieftain, 214, 217
- Michael Attaleiates, chronicler, 69
- Mieszko III, of Poland, 126
- Miklós Kán (Nicholas), 263
- Mindaugas, prince of Lithuania, 51
- minting, 120–6, 127 nn. 86 and 89, 155
- missionaries, 19, 30, 49, 84, 210–21  
 and Cumans, 72, 98, 184, 188  
 of Innocent IV, 48, 165
- Mizse, palatine of László IV, 128
- monasteries, 31  
 Boldva, 197  
 Csatár, 118  
 order of Saint-Paul, 179  
 Pannonhalma, 211, 236
- Mongols, 146, 193  
 invasion of Hungary, 30, 33–9, 54, 56, 135, 151, 163–71, 186, 218  
 conflict with Cumans, 70, 216, 254, 260  
 conversion of, 51, 188, 218, 219  
 Golden Horde, 70, 218, 219, 254  
 and László IV, 176–8  
 and Muslims, 134, 141, 242–3  
 population loss caused by, 37 n. 113  
 and Prester John, 50  
 shamans of, 47 n. 18, 246
- Moore, R. I., 52
- Mstislav Mstislavich, prince of Galicia, 39
- Muhí, battle of, 34, 165 n. 72
- Muldoon, James, 187
- Muslims, 41, 44  
 in China, 243  
 Christian attitudes toward, 46, 52  
 as collectors of salt revenues, 158 n. 41  
 conversion of, 47, 53, 85, 86, 154, 184, 210–13, 223, 237–40, 243  
 costume of, 4, 259  
 as frontier guards, 24  
 isolation of, 241–3  
 as king's soldiers, 140–2, 143, 238, 240  
 as landholders, 133–4  
 legal position of, 84–7  
 as merchants, 110–15  
 as minters, 122–3, 127 n. 89, 239 n. 75  
 names of, 240–1

Cambridge University Press

978-0-521-65185-1 - At the Gate of Christendom: Jews, Muslims and 'Pagans' in Medieval Hungary, c. 1000-c. 1300

Nora Berend

Index

[More information](#)*Index*

- and ordeal, 96–7  
 religious practices of, 46, 238–40, 243  
 religious scholars of, 85, 96  
 settlement in Hungary 40, 64–8, 184  
 in Iberia, 43, 48, 52, 185 n. 173, 237, 243,  
     259 n. 186  
 terminology for, 190–2  
 in treasury, 127
- Nekkul, son of Henel, *comes camere* in Austria,  
     127, 128 n. 95, 130
- Németh, Gyula, 146
- Nevronius, converted Jew, 236
- Nicholas I, pope, 239
- Nicholas III, pope, 172, 173, 174, 175 n. 118,  
     182
- Nicholas IV, pope, 150, 174, 177, 259–60
- Norman, Daniel, 14
- Odilo of Cluny, 55
- Oghuz, 33, 56, 68, 191
- Ogodai, Great Khan, 35
- Olaf, saint, 207
- Otakar II, king of Bohemia, 28, 145, 202, 262
- Otto of Freising, 24
- Ottokar of Steier, 201–2, 203
- Ottoman conquest, 22, 34, 265
- Otonian–Salian Empire, 19
- Pechenegs, 19, 69, 173 n. 113, 191  
     as frontier guards, 24, 29  
     raids of, 28, 32–3, 213  
     settlement of, 39, 56–7, 66, 104
- Pere III (Peter), king of Valencia and Aragon,  
     119
- Peter Abelard, 44
- Peter Damian, 55
- Peter the Venerable, 45, 46, 50
- Philip of Fermo, papal legate, 172–5, 178, 181,  
     203  
     imposition of Cuman articles, 89, 92, 136,  
     197, 221, 258  
     on Jews and Muslims, 114, 162
- Philippe de Toucy, 99
- Plano Carpini, *see* John of Plano Carpini
- Poland, 17, 25, 30  
     and Jews, 94, 110, 115, 227  
     and Mongols, 34, 36, 176
- Pozsony, 81, 199–200
- Premonstratensians, 30
- Prester John, 38, 50
- Rádóczy, Gyula, 125
- Rashi, 228, 230, 234
- Rashid al-Din, 247
- Rásónyi, László, 252
- Robert, archbishop of Esztergom, 155, 157,  
     158, 159, 160  
     conversion of Cumans, 156, 214–15  
     conversion of Muslims, 213, 238
- Robert de Cléry, 247
- Roger Bacon, 70–1
- Roger, canon, 30, 71–2, 87–8, 134, 196, 260–1
- Rowell, S. C., 12
- Rudolph I of Hapsburg, 150
- Rus', 36  
     chronicle of, 68  
     and Cumans, 69, 143, 145, 183, 216, 260  
     frontier of, 11, 25  
     and Jews, 110, 226, 227
- Salian emperors, 30
- Samuel, *ispán* of Hungarian treasury, 127
- Sancho II, king of Portugal, 160
- Saul, Jew from Buda, 77
- Saul, Jew from Pest, 77
- Scechtinus, Jewish landowner, 131
- Scheiber, Sándor, 125, 227, 230, 233
- Selmeczi, László, 251
- Sicily, 9, 17, 48, 52, 123, 156
- Sigismund, king of Hungary, 77–8, 179 n. 145,  
     225 n. 3
- Silesia, duke of, 34
- Simon, Aragonese knight, 104–5
- Simon of Kéza, chronicler, 102, 147, 179, 198,  
     203–6, 207, 210
- Skylitzes, continuation of, 69
- slavery, 95, 110–12, 130, 152 n. 15, 153, 213,  
     235
- Smolensk, 70
- Solomon, Jew of Fehérvár, 77
- Spain, *see* Iberia
- Styria, 30, 143
- Sword-Brothers, 49, 110
- Szabolcs, Synod of, 113, 211
- Szűcs, Jenő, 23, 145, 178, 180, 204
- Taksony, prince of Hungary, 65
- Teka, Jewish financier, 107, 118, 126, 128 n.  
     95, 130, 131, 132
- Teutonic Knights, 33, 49, 213
- Theodoric, Dominican provincial of Hungary,  
     215
- Thompson, James W., 7
- Thuróczy, János, chronicler, 207
- treasury, 123–4, 154 n. 21
- Turner, Frederick Jackson, 6–8, 12, 16
- Urban IV, pope, 145, 161, 167–8, 220
- Várad, Register of, 96–7, 191
- Venice, 30

Cambridge University Press

978-0-521-65185-1 - At the Gate of Christendom: Jews, Muslims and ‘Pagans’ in Medieval Hungary, c. 1000-c. 1300

Nora Berend

Index

[More information](#)

### *Index*

Volga Bulgaria, 65

Volynia, 70

Walloons, 31, 40, 105

Walter, *comes camere* of Hungary, 130–1

Wenceslas, saint, 207

White, Richard, 16

Wid, Hungarian noble, 118

William of Rubruck, missionary, 47, 246, 250

Yāqūt, 67, 85, 96, 141, 238, 239, 241, 242

Yehudah ha-Kohen, rabbi of Mainz, 112, 226

Yuri, son of Könchek, Cuman chieftain, 260

Zeicze, converted Cuman, 222

Zeyhan, Cuman chieftain, 88, 261

Zolnay, László, 115

Zulta, ruler of Hungary, 19